Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2139/2004

ze dne 8. prosince 2004,

kterým se přizpůsobuje a provádí nařízení Rady (EHS) č. 571/88 a mění rozhodnutí Komise 2000/115/ES s ohledem na organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků v letech 2005 a 2007

(Úř. věst. L 369, 16.12.2004, s. 26)

Opraveno:

►**C1** Oprava, Úř. věst. L 244, 20.9.2005, s. 34 (2139/2004/ES)

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2139/2004

ze dne 8. prosince 2004,

kterým se přizpůsobuje a provádí nařízení Rady (EHS) č. 571/88 a mění rozhodnutí Komise 2000/115/ES s ohledem na organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků v letech 2005 a 2007

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 571/88 ze dne 29. února 1988 o organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků ([1]), a zejména na čl. 8 odst. 1 a 4 a bod 5 přílohy II tohoto nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V důsledku přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska dne 1. května 2004 je nutné pozměnit seznam ukazatelů uvedený v příloze I nařízení (EHS) č. 571/88.

(2) Nový politický cíl týkající se dosažení trvale udržitelné Společné zemědělské politiky vyžaduje více informací, zejména o rozvoji venkova.

(3) V souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o vytvoření společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) ([2]) by měly všechny statistické údaje členských států předané Komisi, které jsou rozčleněny podle územních jednotek, používat klasifikaci NUTS. Proto by za účelem statistických zjišťování o struktuře zemědělských podniků (dále jen „zjišťování o struktuře“) měly být regiony a okrsky definovány v souladu s klasifikací NUTS.

(4) Komise by měla stanovit lhůty pro oznamování ověřených individuálních údajů ze zjišťování o struktuře a přitom zohlednit skutečnost, že harmonogram zjišťování se v jednotlivých členských státech liší.

(5) Nařízení (EHS) č. 571/88 i rozhodnutí o definicích a vysvětleních vztahujících se k tomuto nařízení, totiž rozhodnutí Komise 2000/115/ES ([3]), by se proto mělo v souladu s tím pozměnit.

(6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro zemědělskou statistiku, zřízeného rozhodnutím Rady 72/279/EHS ([4]),

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (EHS) č. 571/88 se nahrazuje přílohou I tohoto nařízení.

Článek 2

Rozhodnutí 2000/115/ES se mění takto:

1. Příloha I se mění, jak je uvedeno v příloze II tohoto nařízení.

2. Příloha IV se zrušuje.

([1]) Úř. věst. L 56, 2.3.1988, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1435/2004 (Úř. věst. L 268, 16.8.2004, s. 1).
([2]) Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 38, 12.2.2000, s. 1. Rozhodnutí naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 2003.
([4]) Úř. věst. L 179, 7.8.1972, s. 1.

▼B

Článek 3

1. Pro účely zjišťování o struktuře v letech 2005 a 2007 jsou regiony územní jednotky NUTS 2 uvedené v nařízení (ES) č. 1059/2003.

Odchylně pro Německo jsou regiony územní jednotky NUTS 1 uvedené ve zmíněném nařízení.

2. Pro účely zjišťování o struktuře v letech 2005 a 2007 jsou okrsky územní jednotky NUTS 3 uvedené v nařízení (ES) č. 1059/2003.

Odchylně pro Německo jsou okrsky územní jednotky NUTS 2 uvedené ve zmíněném nařízení.

3. Pro účely zjišťování o struktuře v letech 2005 a 2007 jsou obcemi nižší správní jednotky uvedené v příloze III nařízení (ES) č. 1059/2003. Členské státy uvedou obec u každého podniku, u něhož se zjišťování provádí.

Článek 4

Členské státy oznámí ověřené individuální údaje ze zjišťování o struktuře v letech 2005 a 2007 v souladu s harmonogramem stanoveným v příloze III tohoto nařízení.

Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA I

SEZNAM UKAZATELŮ PRO OBDOBÍ 2005 A 2007 (*)

Vysvětlivky:

— U ukazatelů označených v příloze písmeny ‚NE' se má za to, že v příslušných členských státech neexistují nebo se téměř blíží nule.

— U ukazatelů označených písmeny ‚NS' se má za to, že v příslušných členských státech nejsou významné.

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
A. **Zeměpisná poloha zemědělského podniku**																										
1. Oblast zjišťování	kód																									
a) obec nebo územní jednotka v rámci oblasti zjišťování ([1])	kód																									
2. Znevýhodněná oblast ([1])	ano/ne											NE														
a) horská oblast ([1])	ano/ne					NE						NE	NE	NE			NE									
3. Zemědělské oblasti s environmentálními omezeními	ano/ne											NE					NE			NE			NE			
B. **Právní subjektivita a řízení podniku** (ke dni provádění zjišťování)																										
1. Nese právní a ekonomickou odpovědnost za zemědělský podnik:																										
a) fyzická osoba, která je výlučným vlastníkem, pokud je podnik nezávislý?	ano/ne																									

(*) Poznámka pro čtenáře: Číslování ukazatelů je důsledkem dlouhé historie zjišťování o struktuře zemědělských podniků a není možné ho změnit, aniž by tím nebyla ovlivněna srovnatelnost jednotlivých zjišťování.

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
b) jedna nebo více fyzických osob, které jsou partnery, je-li podnik podnikem ve skupině? ([2])	ano/ne			NS		NS	NS	NS		NS	NS				NS	NS			NS	NS	NS		NE		NS	NS
c) právnická osoba?	ano/ne																									
2. Jestliže je odpověď na otázku B/1 a) kladná, je tato osoba (majitel zemědělského podniku) také vedoucím?	ano/ne																									
a) Jestliže je odpověď na otázku B/2 záporná, je vedoucí členem rodiny majitele zemědělského podniku?	ano/ne																									
b) Jestliže je odpověď na otázku B/2 a) kladná, je vedoucí manželem/manželkou majitele zemědělského podniku?	ano/ne								NS		NS															
3. Zemědělská kvalifikace vedoucích (pouze praktické zkušenosti, základní vzdělání, úplné zemědělské vzdělání) ([3])	kód																									

C. **Forma vlastnictví (ve vztahu k majiteli) a členění zemědělského podniku**

Využívané zemědělské plochy:

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
1. ve vlastnictví	ha/a																									
2. v peněžním pachtu	ha/a																									
3. v naturálním pachtu nebo jiné formě držby	ha/a													NS			NS					NS		NE	NE	NS

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
5. Členění zemědělského podniku a praktiky:																										
a) Využívané zemědělské plochy podniku, na kterých se používají metody ekologického zemědělství podle pravidel Evropského společenství	ha/a											NS					NE									
d) Využívané zemědělské plochy podniku, které přecházejí na metody ekologického zemědělství	ha/a											NS					NE									
e) Používá podnik metody ekologického zemědělství rovněž u živočišné výroby?	zcela, částečně, vůbec ne											NS					NE									
f) Přímá investiční podpora podniku v rámci Společné zemědělské politiky v posledních pěti letech:																										
i) Využil podnik přímo státní podporu v rámci produktivních investic? ([3])	ano/ne																									
ii) Využil podnik přímo státní podporu v rámci opatření v oblasti rozvoje venkova? ([3])	ano/ne																									
6. Určení produkce podniku:																										
a) Spotřebuje domácnost majitele zemědělského podniku více než 50 % hodnoty konečné produkce podniku? ([3])	ano/ne	NS		NS	NE				NS	NS					NS			NE						NS	NS	NE
b) Představuje přímý prodej spotřebitelům více než 50 % celkového prodeje? ([3])	ano/ne	NS		NS	NS				NS	NS					NS			NS						NS	NS	NS

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
D. **Orná půda**																										
Obiloviny pěstované na zrno (včetně osiv):																										
1. Pšenice obecná a špalda	ha/a																NE									
2. Pšenice tvrdá	ha/a	NE	NS	NE		NE				NE			NE	NE	NE		NE	NE		NE		NS		NE	NE	NS
3. Žito	ha/a									NS		NS					NE									
4. Ječmen	ha/a																NE									
5. Oves	ha/a																NE									
6. Kukuřice na zrno	ha/a			NE		NE				NE		NS	NE				NE							NE	NE	NS
7. Rýže	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
8. Ostatní obiloviny pěstované na zrno	ha/a																NE									
9. Luskoviny na zrno (včetně osiv a luskoobilných směsí)	ha/a																NE									
z toho:																										
e) hrách, bob polní a sladké lupiny	ha/a																NE						NS			
f) čočka, cizrna a vikev	ha/a		NS	NS	NS	NS				NS					NS		NE	NS		NS		NS	NS		NE	NS
g) jiné luskoviny sklizené na sucho	ha/a		NS		NS	NS				NS			NS		NS	NS	NE			NS		NS	NS	NS	NS	NE
10. Brambory (včetně raných a sadbových)	ha/a																									
11. Cukrovka (kromě sazeček)	ha/a					NE						NE					NE									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
12. Krmné okopaniny a košťáloviny (kromě sadby)	ha/a																NE							NS	NS	
Technické plodiny:																										
23. Tabák	ha/a		NE	NE		NE				NE			NE		NE		NE	NE			NS	NE	NS	NE	NE	NE
24. Chmel	ha/a			NE		NE				NE		NE	NS		NE	NS	NE	NE			NS			NE	NE	
25. Bavlna	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE			NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NE	NE	NE	NE	NE
26. Řepka a řepice	ha/a						NE					NE					NE				NS					
27. Slunečnice	ha/a	NS		NS		NE				NE		NS	NE	NE	NE		NE	NS							NE	NS
28. Sója	ha/a	NE		NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE	NE		NE	NE		NS	NS			NE	NE	NS
29. Lněné semeno (olejný len)	ha/a				NS					NS	NS	NE		NE	NS		NE			NS	NS	NS				
30. Ostatní olejniny	ha/a					NS				NS		NE	NS	NE			NE	NE		NS	NS				NS	NS
31. Len	ha/a				NS					NE	NS	NE			NS	NS	NE				NS	NS			NS	
32. Konopí	ha/a	NS	NS		NS	NE				NE		NE	NS	NE	NS		NE				NS	NS	NS		NS	NS
33. Ostatní přadné rostliny	ha/a			NE	NE	NE				NE		NE	NE		NS	NE	NE	NE		NE	NS	NE	NE	NS	NE	NS
34. Léčivé, aromatické a kořeninové rostliny	ha/a									NS					NE		NE				NS	NS			NS	
35. Technické plodiny jinde neuvedené	ha/a					NS				NS		NS	NS				NE					NS			NS	NS
Čerstvá zelenina, melouny, jahody:																										
14. venkovní nebo pod nízkým (nepřístupným) ochranným krytem	ha/a																									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
z toho:																										
a) polní produkce	ha/a														NE		NS									
b) zahradní produkce	ha/a																						NE			
15. skleníkové nebo pod jiným (přístupným) ochranným krytem	ha/a																						NS			
Květiny a okrasné rostliny (kromě školek):																										
16. venkovní nebo pod nízkým (nepřístupným) ochranným krytem	ha/a																							NS	NS	
17. skleníkové nebo pod jiným (přístupným) ochranným krytem	ha/a																									
18. Pícniny:																										
a) dočasné louky	ha/a																NE									
b) ostatní zelené pícniny	ha/a																									
z toho:																										
i) kukuřice na zelené krmení (kukuřice na siláž)	ha/a																NE							NS	NS	
iii) ostatní pícniny	ha/a																							NS		
19. Osiva a sadba polních plodin (kromě obilovin, luskovin, brambor a olejnin)	ha/a									NS					NE		NE									
20. Ostatní polní plodiny	ha/a				NS	NS																		NE		
21. Půda ležící ladem bez dotací	ha/a											NE														

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
22. Půda ležící ladem podléhající programu podpory při vynětí orné půdy z produkce	ha/a																									
E. **Zelinářské zahrady**	ha/a	NS		NS								NS						NS						NS	NS	NS
F. **Trvalé louky a pastviny**	ha/a																NE									
1. Trvalé louky a pastviny kromě extenzivních pastvin	ha/a																NE									
2. Extenzivní pastviny	ha/a	NE				NE							NE	NE	NE		NE									
G. **Trvalé plodiny**																										
1. Ovocné sady včetně bobulovin	ha/a																									
a) čerstvé ovoce a bobuloviny mírného klimatického pásma ([4])	ha/a																									
b) ovoce a bobuloviny subtropického pásma	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
c) ořechy	ha/a	NS	NS	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE		NE	NS	NS			NS	NS	NE	NE	NS
2. Citrusové sady	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE
3. Olivové háje	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE
a) běžně produkující stolní olivy	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE			NS	NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE
b) běžně produkující olivy pro výrobu oleje	ha/a	NE	NE	NE	NE	NE			NS	NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
4. Vinice	ha/a	NS		NE		NE				NE			NE	NE				NS		NS				NE	NE	
z toho běžně produkující:																										
a) jakostní víno	ha/a	NS		NE		NE				NE		NE	NE	NE				NS		NE				NE	NE	NE
b) ostatní víno	ha/a	NS	NE	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NE	NS				NE	NE	
c) stolní hrozny	ha/a	NS		NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NS	NE		NS		NE	NE	NE
d) rozinky	ha/a	NS	NE	NE	NE	NE			NE	NE	NS		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NE	NE	NE	NE	NE
5. Školky	ha/a																									
6. Ostatní trvalé kultury	ha/a				NE	NE				NS			NS			NS	NS	NE	NE			NE	NS	NE	NE	NS
7. Trvalé kultury pod sklem	ha/a		NS		NE	NE			NS	NS			NS	NE	NE	NS	NS		NE		NS	NE	NE	NE	NE	NE

H. **Ostatní půda**

1. Zemědělsky nevyužitá půda (zemědělská půda, která se již nevyužívá z ekonomických, sociálních nebo jiných důvodů a která není využívána pro střídání plodin)	ha/a																									
2. Zalesněná plocha	ha/a																NE									
3. Ostatní půda (půda zabraná budovami, farmami, cestami, rybníky, lomy, méně příznivá půda, skála atd.)	ha/a																									

▼B

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
I. **Následné vedlejší plodiny, houby, závlahy a orná půda vyňatá z produkce**																										
1. Následné vedlejší plodiny (kromě zahradních a skleníkových plodin) ([5])	ha/a				NE	NS				NE			NE	NE				NE	NS					NE	NE	NS
2. Houby	ha/a				NS	NS									NE						NS				NS	
3. Zavlažovaná plocha																										
a) celková zavlažovaná plocha	ha/a				NS	NS				NS			NS	NS	NE											
b) zavlažovaná zemědělsky využitá půda	ha/a				NS	NS				NS			NS	NS	NE									NS		
►C1 8. Plocha podléhající programu podpory při vynětí orné půdy z produkce rozdělená takto: ◄	ha/a																									
a) ladem ležící půda bez ekonomického využití (již zaznamenaná pod D/22)	ha/a																									
b) plochy využívané k produkci zemědělských surovin pro nepotravinářské účely (např. cukrovka, řepka, stromy a keře mimo lesy atd., včetně čočky, cizrny a vikve; již zaznamenané pod D a G)	ha/a											NE					NE									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
c) plochy přeměněné na trvalé louky a pastviny (již zaznamenané pod F/1 a F/2) ([3])	ha/a				NS							NE					NE								NE	NE
d) bývalá zemědělská půda přeměněná na zalesněné plochy nebo plocha, která se připravuje na zalesnění (již zaznamenaná pod H/2) ([6])	ha/a				NS												NE								NS	
e) ostatní plochy (již zaznamenané pod H/1 a H/3) ([6])	ha/a																		NS						NE	

J. **Živočišná výroba** (k rozhodnému dni zjišťování)

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
1. Koňovití	počet kusů																									

Skot:

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
2. Skot, mladší než jeden rok, býci a krávy	počet kusů																									
3. Býci, jeden rok a starší, ale mladší než dva roky	počet kusů																									
4. Krávy, jeden rok a starší, ale mladší než dva roky	počet kusů																									
5. Býci, dvouletí a starší	počet kusů																									
6. Chovné jalovice, dvouleté a starší	počet kusů																									
7. Dojnice	počet kusů																									
8. Ostatní krávy	počet kusů																									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
Ovce a kozy:																										
9. Ovce (všechny věkové kategorie)	počet kusů																									
a) bahnice	počet kusů																									
b) ostatní ovce	počet kusů																									
10. Kozy (všechny věkové kategorie)	počet kusů			NS	NS																				NS	
a) chovné kozy	počet kusů			NS	NS																				NS	
b) ostatní kozy	počet kusů			NS	NS																				NS	
Prasata																										
11. Selata s živou váhou méně než 20 kg	počet kusů																									
12. Chovné prasnice s váhou nejméně 50 kg	počet kusů																									
13. Ostatní prasata	počet kusů																									
Drůbež:																										
14. Jatečná drůbež	počet kusů																									
15. Nosnice	počet kusů																									
16. Ostatní drůbež	počet kusů																									
z toho:																										
a) krocani	počet kusů					NS																				
b) kachny	počet kusů					NS											NS								NS	

▼B

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
c) husy	počet kusů					NS											NS	NS			NE				NS	
d) ostatní drůbež jinde neuvedená	počet kusů				NS	NS											NS								NS	
17. Chovné samice králíků	počet kusů			NS	NS					NS									NS			NS		NE	NE	NS
18. Včely	počet úlů			NS	NS					NS							NS	NS	NS					NS	NS	NS
19. Ostatní živočišná výroba	ano/ne				NS	NS							NS				NS	NS		NE		NS				

K. **Traktory, kultivátory, stroje a strojní vybavení**

1. Ke dni zjišťování, vlastněné zemědělským podnikem samotným

1. Čtyřkolové traktory, pásové traktory, nosiče nářadí podle jmenovitého výkonu (v kW) ([3])	počet																									
a) < 40 ([7])	počet																									
b) 40 až < 60 ([7])	počet																									
c) 60 až < 100 ([7])	počet																NS									
d) 100 a více ([7])	počet																NE									
2. Kultivátory, plečkovací stroje (včetně rotačních) a motorové žací stroje ([3])	počet																									
3. Sklízecí mlátičky ([3])	počet																									
9. Jiné plně mechanizované sklízeče ([3])	počet																NS									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
10. Zavlažovací zařízení ([3])	ano/ne	NS				NS				NE					NE											
a) pokud ano, je zařízení pojízdné ([3])	ano/ne	NS				NS				NE					NE											
b) pokud ano, je zařízení stabilní ([3])	ano/ne	NS				NS				NE					NE			NS								

2. Stroje používané během posledních 12 měsíců, používané několika zemědělskými podniky (vlastněné jiným zemědělským podnikem, družstvem nebo společně s jinými zemědělskými podniky) nebo vlastněné podnikem poskytujícím služby

1. Čtyřkolové traktory, pásové traktory, nosiče nářadí podle jmenovitého výkonu (v kW) ([3])	ano/ne																									
2. Kultivátory, plečkovací stroje (včetně rotačních) a motorové žací stroje ([3])	ano/ne																									
3. Sklízecí mlátičky ([3])	ano/ne																									
9. Jiné plně mechanizované sklízeče ([3])	ano/ne																									

L. **Zemědělské pracovní síly** (ve 12 měsících předcházejících dni zjišťování)

Statistické údaje se shromažďují pro každou osobu, která v zemědělském podniku pracuje a patří do některé z následujících kategorií pracovních sil, a to způsobem, který umožňuje

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK

vícenásobné srovnání navzájem nebo s jiným ukazatelem zjišťování.

1. Vlastník

Do této kategorie patří:

— fyzické osoby:

  — výluční vlastníci nezávislých zemědělských podniků (všechny osoby, které odpověděly kladně na otázku B/1a))

  — partner podniku ve skupině, který byl určen jako vlastník

— právnické osoby

Pro každou výše uvedenou fyzickou osobu se zaznamenává:

— pohlaví

— věk podle těchto věkových kategorií:

  od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25 – 34, 35 – 44, 45 – 54, 55 – 64, 65 a více,

— pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace:

  0 %, > 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100 % (plný pracovní

BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK

úvazek) plného ročního pracovního úvazku.

1 a) Vedoucí

Do této kategorie patří:

— vedoucí nezávislých podniků, včetně manželů/manželek a jiných rodinných příslušníků majitele zemědělského podniku, kteří jsou rovněž vedoucími; tj. jestliže je odpověď na otázku B/2 a) nebo B/2 b) kladná)

— partneři podniků ve skupině, kteří byli určeni jako vedoucí

— vedoucí zemědělských podniků, jestliže je vlastníkem právnická osoba

(Vedoucí, kteří jsou zároveň výlučnými vlastníky nebo partnery určenými jako vlastník podniku ve skupině, se zaznamenávají pouze jednou, tj. jako vlastník v kategorii L/1).

Pro každou výše uvedenou osobu se zaznamenává:

— pohlaví

— věk podle těchto věkových kategorií:

od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25 – 34, 35 – 44, 45 – 54, 55 – 64, 65 a více,

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
— pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace: > 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100 % (plný pracovní úvazek) plného ročního pracovního úvazku																									
2. Manžel/ka vlastníka Do této kategorie patří manžel/ka výlučných vlastníků (kladná odpověď na otázku B/1 a)), kteří nejsou zahrnutí do L/1 ani L/1a) (nejsou vedoucími: záporná odpověď na otázku B/2 b)) Pro každou výše uvedenou osobu se zaznamenává: — pohlaví																									
— věk podle těchto věkových kategorií: od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25 – 34, 35 – 44, 45 – 54, 55 – 64, 65 a více,																									
— pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace: > 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100 % (plný pracovní úvazek)																									

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
plného ročního pracovního úvazku.																									
3 a) Jiní rodinní příslušníci majitele zaměstnaní v zemědělském podniku: muži (vyjma osoby v kategoriích L/1, L/1a) a L/2)																									
3 b) Jiní rodinní příslušníci majitele zaměstnaní v zemědělském podniku: ženy (vyjma osoby v kategoriích L/1, L/1a) a L/2)																									
Pro každou osobu z výše uvedených kategorií se zaznamenává údaj o počtu osob v zemědělském podniku podle těchto tříd:																									
— věk podle těchto věkových kategorií:																									
od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25 – 34, 35 – 44, 45 – 54, 55 – 64, 65 a více, ([3])																									
— pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace:																									
> 0 ≤ 25 %, 25 ≤ 50 %, 50 ≤ 75 %, 75 ≤ 100 %, 100 % (plný pracovní úvazek) plného ročního pracovního úvazku.																									
4 a) Řádně zaměstnaní muži, kteří nejsou rodinnými příslušníky (vyjma osoby v kategoriích L/1, L/1a, L/2 a L/3)																									

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
4 b)	Řádně zaměstnané ženy, které nejsou rodinnými příslušníky (vyjma osoby v kategoriích L/1, L/1a, L/2 a L/3)																									
	Pro každou z výše uvedených kategorií se zaznamenává údaj o počtu osob v podniku podle těchto tříd:																									
	— věk podle těchto věkových kategorií:																									
	od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25 – 34, 35 – 44, 45 – 54, 55 – 64, 65 a více, ([3])																									
	— pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace:																									
	0 %, > 0-≤ 25 %, 25-≤ 50 %, 50-≤ 75 %, 75-≤ 100 %, 100 % (plný pracovní úvazek) plného ročního pracovního úvazku																									
5 + 6	Nepravidelně zaměstnaní, kteří nejsou rodinnými příslušníky: muži a ženy	počet prac. dnů																								
7.	Je-li vlastník také vedoucí, je též zaměstnán mimo zemědělský podnik?																									
	— na plný pracovní úvazek?	ano/ne																								

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
— na vedlejší pracovní poměr?	ano/ne																									
8. Je manžel/ka výlučného vlastníka pracující v zemědělském podniku také zaměstnán/a jinde:																										
— na plný pracovní úvazek?	ano/ne																									
— na vedlejší pracovní poměr?	ano/ne																									
9. Jsou ostatní rodinní příslušníci pracující v zemědělském podniku také zaměstnáni jinde? Pokud ano, kolik je zaměstnáno:																										
— na plný pracovní úvazek?	na vedlejší pracovní poměr?																									
— na vedlejší pracovní poměr?	počet osob																									
10. Celkový počet pracovních dnů zemědělské práce (v přepočtu na plné pracovní dny) během 12 měsíců předcházejících dni zjišťování nezahrnutých pod L/1 až L/6, odpracovaných v zemědělském podniku osobami, které nejsou přímo zaměstnány zemědělským podnikem (např. činnost na základě dohody o provedení práce) ([8])	počet osob														NE				NS	NS						

		BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
M. **Rozvoj venkova**																										
1. Jiná výdělečná činnost zemědělského podniku (kromě zemědělství) přímo související s podnikem																										
a) cestovní ruch, ubytování a jiné volnočasové aktivity	ano/ne											NS					NE									
b) řemeslná výroba	ano/ne											NS					NE	NS								
c) zpracování zemědělských produktů	ano/ne																									
d) zpracování dřeva (např. řezání atd.)	ano/ne			NS								NE					NE	NS								
e) akvakultura	ano/ne																NE									
f) výroba energie z obnovitelných zdrojů (energie větru, spalování slámy atd.)	ano/ne										NS						NE									
g) práce na základě smlouvy (používání zařízení zemědělského podniku)	ano/ne																									
h) ostatní“	ano/ne																NE									

(1) Poskytování informací o méně příznivých oblastech (A2) a horských oblastech (A2a) je nepovinné, pokud je pro každý podnik uveden kód obce (A1a). Není-li u podniku kód obce (A1a) uveden, jsou údaje o znevýhodněné oblasti (A2) a horské oblasti (A2a) povinné.

(2) Nepovinný údaj.

(3) Ve zjišťování v roce 2007 nezaznamenáno.

(4) Belgie, Nizozemsko a Rakousko mohou zahrnout položku G/1c) ‚ořechy‘ do této položky.

(5) Nepovinný údaj.

(6) Německo může spojit položky 8 c), 8 d) a 8 e).

(7) Ve zjišťování v roce 2005 nepovinný údaj. Ve zjišťování v roce 2007 nezaznamenáno.

(8) Nepovinný údaj pro členské státy, které jsou s to poskytnout celkový odhad za tento údaj na regionální úrovni.

▼B

PŘÍLOHA II

ZMĚNY PŘÍLOHY I ROZHODNUTÍ 2000/115/ES

1. *Změny ukazatele A*

Zrušuje

se ukazatel A/01 II:

„Regiony a okrsky pro účely statistických zjišťování o struktuře zemědělských podniků jsou uvedeny v příloze IV.“

a tato věta v ukazateli A/01 a) II:

„Není-li možné tyto kódy sdělit, oznámí namísto toho členský stát za každý zemědělský podnik údaj uvedený v ukazatelích A/2, A/2 a) a A/3.“

2. *Změny ukazatele C*

Do ukazatele C se vkládají tyto dílčí ukazatele:

„C/5 **Členění zemědělského podniku a praktiky**

1. *C/5 f) Investiční podpora během posledních pěti let*

I Státní investiční podpora se týká opatření v oblasti rozvoje venkova zahrnutých v nařízení (ES) č. 1257/1999.

II ‚Přímo‘ znamená, že ukazatel nezahrnuje investiční podporu, která se nevyplácí přímo podniku, ale je poskytována na vyšší úrovni (na regionální úrovni nebo na úrovni skupiny), třebaže podnik využívá této podpory nepřímo. Příklady investic zde nezahrnutých:

— služby zásadní pro hospodářství a obyvatelstvo venkova,

— rozvoj a zlepšení infrastruktury spojené s rozvojem zemědělství,

— zavedení zástupných a řídících služeb pro zemědělské podniky,

— uvádění na trh jakostních zemědělských výrobků,

— zlepšování vlastností půdy,

— pozemkové úpravy.

Nezahrnuje rovněž podporu a opatření v nařízení (ES) č. 1257/1999, která nesouvisí s investicemi např.:

— odborná příprava (kapitola III),

— předčasný odchod do důchodu (kapitola IV),

— znevýhodněné oblasti a oblasti s environmentálními omezeními (kapitola V),

— agroenvironmentální opatření (kapitola VI).

2. *C/5 f) i) Využití státní podpory v rámci produktivních investic*

I Produktivní investice se týkají v nařízení (ES) č. 1257/1999:

— článku 4: investice v zemědělských podnicích,

— článku 8: zahájení činnosti mladých zemědělců.

3. *C/5 f) ii) Využití státní podpory v rámci opatření v oblasti rozvoje venkova*

I Opatřeními v oblasti rozvoje venkova, na která se tato otázka vztahuje, jsou některá opatření podle článku 33 nařízení (ES) č. 1257/1999:

— obnova a rozvoj vesnic a ochrany a uchování dědictví venkova,

— diverzifikace zemědělských činností a činností blízkých zemědělství za účelem vytvoření možností různorodých činností nebo alternativních zdrojů příjmů,

— podpora turistiky a řemeslných činností,

— ochrana životního prostředí ve spojení se zemědělstvím, lesnictvím, zachováním přírodního prostředí a zlepšením dobrých životních podmínek zvířat,

— finanční inženýrství,

▼B

a rovněž investice v oblasti lesnictví (kapitola VIII).

C/6 **Určení produkce podniku**

4. *C/06 a) Spotřeba v domácnosti vlastníka*

II Dary rodině a příbuzným bez náhrady by se měly považovat za spotřebu domácnosti. Konečná produkce se řídí definicí použitou v zemědělských účtech (tj. produkce použitá jako vstup pro jinou výrobu, např. píce pro živočišnou výrobu, by se v celkové produkci neměla brát v úvahu).

50 % by se samozřejmě nemělo považovat za přesný práh, ale pouze za řádovou hodnotu.

5. *C/06 b) Přímý prodej spotřebitelům*

II 50 % by se samozřejmě nemělo považovat za výsledek přesného odhadu, ale pouze za řádovou hodnotu.“

▼B

PŘÍLOHA III

Lhůty pro oznamování ověřených individuálních údajů ze zjišťování Eurostatu

Členský stát	Lhůty zjišťování o struktuře 2005	Lhůty zjišťování o struktuře 2007
Belgie	30. červen 2006	31. květen 2008
Česká republika	30. červen 2006	30. červen 2008
Dánsko	31. květen 2006	31. květen 2008
Německo	30. září 2006	30. září 2008
Estonsko	30. červen 2006	30. červen 2008
Řecko	31. prosinec 2006	31. prosinec 2008
Španělsko	31. prosinec 2006	31. prosinec 2008
Francie	31. prosinec 2006	31. prosinec 2008
Irsko	30. červen 2006	31. květen 2008
Itálie	31. říjen 2006	30. září 2008
Kypr	30. září 2006	30. září 2008
Lotyšsko	30. červen 2006	30. červen 2008
Litva	31. březen 2006	31. březen 2008
Lucembursko	31. květen 2006	31. květen 2008
Maďarsko	30. září 2006	30. září 2008
Malta	31. červenec 2006	31. červenec 2008
Nizozemsko	31. červenec 2006	31. červenec 2008
Rakousko	30. září 2006	30. září 2008
Polsko	31. březen 2006	31. březen 2008
Portugalsko	31. prosinec 2006	31. prosinec 2008
Slovinsko	30. červen 2006	30. červen 2008
Slovenská republika	31. říjen 2006	30. září 2008
Finsko	31. srpen 2006	31. srpen 2008
Švédsko	30. červen 2006	30. červen 2008
Spojené království	31. srpen 2006	31. srpen 2008